

Malattia da pneumococco nei bambini

Italian

Il Programma nazionale di immunizzazione fornisce il vaccino gratuito contro lo pneumococco a tutti i bambini a due, quattro e 12 mesi d'età. I bambini che hanno meno di cinque anni e sono affetti da disturbi di salute preesistenti hanno diritto anche a dosi supplementari di vaccino contro lo pneumococco.

Malattia da pneumococco

La malattia da pneumococco nei bambini in tenera età provoca gravi malattie come un'infezione al sangue e persino la morte. Un bambino con un grave disturbo di salute è a rischio elevato di infezioni mortali e di ricovero in ospedale.

La maggior parte delle persone è portatrice dei batteri *Streptococcus pneumoniae* nel naso e nella gola. I batteri si diffondono grazie a goccioline dalla bocca e dal naso durante tosse o starnuti o attraverso il contatto con oggetti contaminati dalle goccioline infettate.

Le infezioni da pneumococco attaccano parti diverse del corpo. Per esempio:

- se i batteri dello pneumococco finiscono nel sistema circolatorio si chiama batteriemia
- se attacca una parte specifica del cervello, è nota come meningite
- se i batteri dello pneumococco attaccano i polmoni, è nota come polmonite
- se infetta l'orecchio medio, si chiama otite media.

I vaccini contro lo pneumococco

Un vaccino per i bambini si è rivelato efficace al 100 per cento contro forme gravi di malattia da pneumococco. Tuttavia ci sono più di 90 ceppi di malattia da pneumococco. Un vaccino contro lo pneumococco copre ceppi che causano dall'80 al 90 per cento dei casi di gravi malattie da pneumococco. Un altro vaccino adatto ai bambini più grandi viene somministrato se il bambino ha un disturbo di salute preesistente, poiché contiene più ceppi per garantire protezione contro le infezioni da pneumococco. I vaccini contengono componenti inattivi di alcuni ceppi dei batteri dello pneumococco per stimolare una risposta immunitaria.

Chi ha diritto al vaccino gratuito?

- Tutti i bambini a due, quattro e 12 mesi d'età.
- I bambini fino a cinque anni d'età con fattori di rischio che li espongono a rischio maggiore di infezioni da pneumococco. Questi bambini hanno bisogno di dosi supplementari del vaccino contro lo pneumococco a 6 mesi e a quattro anni d'età.

Rivolgetevi al vostro medico per discutere dei disturbi di salute preesistenti come:

- infezione da HIV
- patologie maligne nel sangue
- fibrosi cistica
- fuoriuscita di CSF (liquido cerebrospinale)
- shunt intracranica
- impianto lochlear
- immunodeficienza dovuta a malattie, medicinali o cure
- funzionalità limitata della milza o assenza della milza
- sindrome di Down
- tutti i bambini nati a meno di 28 settimane di gravidanza
- malattie croniche del cuore, dei polmoni, dei reni e diabete.

Possibili effetti collaterali del vaccino contro lo pneumococco

© Copyright Ministero della Salute 2010. Autorizzato dal governo statale del Victoria, 50 Lonsdale Street, Melbourne.
Gennaio 2011. TEL616 (1011012)

Effetti collaterali comuni

- dolore, rossore e gonfiore nel punto dell'iniezione
- febbre bassa.

Effetti collaterali estremamente rari

- grave reazione allergica.

Se si verifica una reazione leggera, gli effetti collaterali si possono limitare:

- mettendo un panno umido freddo sul punto indolenzito dell'iniezione
- non facendo indossare troppi indumenti al bambino
- il paracetamolo si potrebbe rendere necessario per alleviare il malessere e/o la febbre alta (controllare l'etichetta per un uso corretto)
- dando al bambino bevande supplementari.

Se le reazioni sono forti o persistenti, o se se siete preoccupati per vostro figlio, contattate il vostro medico o l'ospedale.

Lista di controllo pre-immunizzazione

Prima di fare immunizzare vostro figlio, dite al dottore o all'infermiere/a se il bambino:

- Non sta bene il giorno dell'immunizzazione
- Ha avuto una forte reazione a qualche vaccino
- È allergico a qualche componente del vaccino

Maggiori informazioni

Per maggiori informazioni cercate 'childhood immunisation' presso <http://www.betterhealth.vic.gov.au>

Per versioni tradotte di questo documento andate presso <http://www.healthtranslations.vic.gov.au>

Per informazioni sul Programma nazionale di immunizzazione visitate <http://www.immunise.health.gov.au/>



**Translating and
interpreting service
Call 131 450**